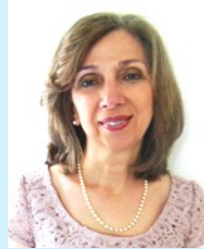




«Επικοινωνία - Communication»

*Χαιρετισμός της κας Μαρίας Παπαλούκα,
Επιθεωρήτριας-Προϊστάμενης της ΚΕΑ,
για την έναρξη της σχολικής χρονιάς
2015-2016*



Αγαπητοί συνεργάτες,

Μια νέα σχολική χρονιά αρχίζει για την Ελληνική Παροικιακή Εκπαίδευση στο Ηνωμένο Βασίλειο. Μετά την καλοκαιρινή ανάπαυλα, όλα τα παιδιά και οι νέοι μας επιστρέφουν στα θρανία έτοιμοι να δεχθούν τις γνώσεις που θα τους προσφέρει το σχολείο.

Τα ελληνικά μας σχολεία εξοπλισμένα με τα νέα βιβλία και στελεχωμένα με έμπειρους και προσοντούχους εκπαιδευτικούς με ανοικτή την αγκάλη υποδέχονται παλιούς και νέους μαθητές.

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και το τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης μέσω της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής (ΚΕΑ) συμπαρίσταται και στη φετινή προσπάθεια όλων των Παροικιακών μας σχολείων.

Η ΚΕΑ με τη συνεργασία όλων των εμπλεκόμενων φορέων ευελπιστεί σε μια γόνιμη και καρποφόρα νέα σχολική χρονιά.

Καθήκον όλων μας είναι να φροντίσουμε ώστε όλα τα παιδιά με ελληνική καταγωγή να έχουν την ελληνοχριστιανική διαπαιδαγώγηση που προσφέρει το ελληνικό σχολείο.

Είμαι σίγουρη ότι και φέτος όλα τα σχολεία θα επιδώσουν με σωστό προγραμματισμό και επαγγελματισμό, μέσα σε ευχάριστο περιβάλλον, τη μεγαλύτερη δυνατή πρόοδο για το κάθε παιδί ξεχωριστά.

Εύχομαι καλή και δημιουργική σχολική χρονιά σε όλους.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ - CONTENTS

Ευχές για τη νέα σχολική χρονιά	1
Wishes for the new school year	2
Η συμβουλή μας	2
Τα νέα της παροικίας	2
Our advice	4
Ημερολόγιο - Calendar	5
Θρησκευτικές γιορτές	7
A Level Exams in Modern Greek	7
Θεατρικό Εργαστήρι ΚΕΑ	8
Η γωνιά του μαθητή	9
Πρόσκληση σε σεμινάριο	9
28η Οκτωβρίου 1940	10
28th October 1940	10
Για τους μικρούς μας φίλους	11
Κάτω και Πάνω Ζώδια	13
Kato and Pano Zodhia	13

Στοιχεία επικοινωνίας:

22 Stuart Crescent,
London N22 5NN
Tel.: 020 8881 6982
Fax: 020 8365 8257
Email: kea@schools.ac.cy
Website: <http://kea.schools.ac.cy>



Η ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΜΑΣ

Με την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς και μετά τις καλοκαιρινές διακοπές πολλά παιδιά ίσως να δυσκολεύονται πολύ να προσαρμοστούν ξανά στο σχολικό πρόγραμμα και τη ρουτίνα των μαθημάτων. Βοηθάμε τα παιδιά σε αυτή τη μεγάλη αλλαγή θυμίζοντάς τους τα θετικά στοιχεία, όπως για παράδειγμα τις όμορφες στιγμές με τους φίλους τους, τα καινούρια και ενδιαφέροντα πράγματα που θα μάθουν ή τα μέρη που θα επισκεφτούν. Επίσης, ενισχύουμε τη σχέση των παιδιών με τους δασκάλους τους, μιλώντας συνεχώς θετικά για αυτούς.



ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΜΑΣ

07.09.15, Αγιασμός στα γραφεία της ΚΕΑ



Τη Δευτέρα, 7 Σεπτεμβρίου 2015, έγινε στα γραφεία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής (ΚΕΑ) η τέλεση του αγιασμού για την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς.

Τον Αγιασμό τέλεσε ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος, εκπροσωπώντας το Σεβασμιότατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριο. Ο Θεοφιλέστατος εξέφρασε τη χαρά του που βρισκόταν ανάμεσα στους εκπαιδευτικούς της ΚΕΑ κι ευχήθηκε ο Θεός να ενδυναμώνει τις προσπάθειές τους για επιτέλεση του έργου τους κατά τη νέα σχολική χρονιά. Τόνισε ότι η εκκλησία στηρίζει τις προσπάθειες που καταβάλλονται για την παροικιακή εκπαίδευση.

Ακολούθως, έκανε σύντομη αναφορά στην συνάντηση που είχαν στην Κωνσταντινούπολη εκπρόσωποι των Ορθόδοξων Χριστιανικών Εκκλησιών και στη σημασία της.

Για τον Αγιασμό είχαν προσκληθεί και οι εκπρόσωποι των εκπαιδευτικών φορέων της παροικίας. Παρευρέθη ο κ. Μιχάλης Έλληνας, ο οποίος ευχήθηκε σε όλους μια καλή κι εποικοδομητική χρονιά.

Η Επιθεωρήτρια - Προϊσταμένη της ΚΕΑ κ. Μαρία Παπαλούκα ευχαρίστησε τους καλεσμένους για την παρουσία τους και μετέφερε τους χαιρετισμούς του Υπουργού Παιδείας και Πολιτισμού κ. Κώστα Καδή, του Διευθυντή Δημοτικής Εκπαίδευσης κ. Ελπιδοφόρου Νεοκλέους, καθώς και του Υπατου Αρμοστή της Κύπρου στο Λονδίνο κ. Ευριπίδη Ευρυβιάδη. Η κ. Παπαλούκα εξέφρασε την πεποίθηση πως ο καθένας από τη θέση του θα δώσει όλες του τις δυνάμεις για να βοηθήσει τα παιδιά του Παροικιακού Ελληνισμού και να ανταποκριθεί στις ανάγκες της παροικιακής κοινότητας γενικότερα. Επίσης, έκαμε έκκληση για προσπάθεια όλων ώστε κανένα παιδί με ελληνική καταγωγή να μη μένει εκτός του ελληνικού σχολείου.



Έναρξη της σχολικής χρονιάς και Αγιασμός

12.09.15, Παροικιακό σχολείο του Αποστόλου Βαρνάβα



Παροικιακό σχολείο της Αγίας Τριάδας στο Birmingham



OUR ADVICE

For many children going back to school after the summer holidays can be a stressful experience. We can help them deal with their concerns by pointing out all the happy moments they will have with their friends and classmates and all the very interesting things they will learn throughout the year. Moreover, it is very important to create a positive attitude towards the teachers.

Παροικιακό σχολείο “Οι Τρεις Ιεράρχες” στο Leeds



Παροικιακό σχολείο του Αποστόλου Ανδρέα στο Birmingham



ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

CALENDAR

12.09.15

Έναρξη νέας σχολικής χρονιάς
2015-2016

12.10.2015 (17:30-20:30)

ή

14.10.2015 (10:00-13:00)

Επιμορφωτικά σεμινάρια ΚΕΑ
για εκπαιδευτικούς των Ελληνι-
κών Παροικιακών Σχολείων

22.10.2015

«Άγιος Εστί», αφιέρωμα στο
Μίκη Θεοδωράκη, στο Union
Chapel (20:30)

(Μέρος των εσόδων από την
παράσταση θα δοθούν στη
«Στέγη των 12 Αποστόλων»)
unionchapel.org.uk

26.10 - 31.10.2015

Διακοπές ημιτριμήνου
Half Term

20.11.2015 (10:00-13:00)

Επιμορφωτικό Σεμινάριο
"Αναζητώντας τη γραμματική μέ-
σα από τα κείμενα: Διδακτικές
προτάσεις για λειτουργική αξιο-
ποίηση της γλωσσικής δομής"
Εισηγήτρια: Δρ. Έλενα Ιωαννί-
δου, Επίκουρη καθηγήτρια στο
Τμήμα Επιστημών της Αγωγής,
Πανεπιστήμιο Κύπρου.



**29.09.15, Παροικιακό
σχολείο του Αγίου Ιωάννη
του Βαπτιστή**



**30.09.15, Παροικιακό
σχολείο Rushcroft**



**19.09.15, Παροικιακό
σχολείο Mansfield**



**Θρησκευτικές
και Εθνικές Εορτές**

Σεπτεμβρίου:

02.09.15

Μάρτυρος Μάμαντος

08.09.15

Γέννηση της Θεοτόκου

14.09.15

Ύψωση του Τιμίου
Σταυρού

Οκτωβρίου:

01.10.15

Επέτειος Ανεξαρτησίας
της Κυπριακής
Δημοκρατίας

02.10.15

Αγίου Κυπριανού

18.10.15

Αγίου Ευαγγελιστή
Λουκά



26.10.15

Αγίου Δημητρίου του
Μυροβλήτη

28.10.15

Εθνική Επέτειος της
28ης Οκτωβρίου 1940

**Greek A Level exams to be retained
until at least summer 2019**

We are very pleased to be informed that an assurance from Nick Gibb, Minister for Education, has been given that Greek A Level is to be retained until at least 2018, with exams regulator, Ofqual, confirming that the qualification will be available until at least the summer of 2019. Nick Gibb has also assured that he will use the three years given to find a way to secure the long term future of Greek A Level.

Earlier this year, the exam board of Edexcel decided that they would stop the A Level Modern Greek examinations from 2017. The Greek Community Schools and the Greek and Greek Cypriot community in general have strongly opposed Edexcel's initial decision, by organising an online petition and a written petition, as well as by meeting important people and asking for help. Together, we managed to save this important qualification.

Our warmest thanks to everybody who have supported our campaign to save Greek A Level and to everybody who continues to work for the good of Greek language and education. We look forward to having a permanent solution soon.

**Παραμένουν οι εξετάσεις A Level των Νέων Ελληνικών
τουλάχιστον μέχρι το 2019**

Με χαρά πληροφορούμαστε ότι δόθηκε από τον Υφυπουργό Παιδείας Nick Gibb, η διαβεβαίωση ότι οι εξετάσεις των A Level στα Νέα Ελληνικά θα διατηρηθούν τουλάχιστον μέχρι και το 2018.

Ο ρυθμιστικός οργανισμός των εξετάσεων Ofqual επιβεβαιώνει ότι οι εξετάσεις θα υπάρχουν μέχρι το καλοκαίρι του 2019.

Στην ανακοίνωση του εξεταστικού κέντρου Edexcel ότι προτίθεται να σταματήσει τη διεξαγωγή των εξετάσεων των Νέων Ελληνικών σε επίπεδο A Level, η κινητοποίηση της παροικίας μας ήταν άμεση. Οργανώθηκαν έντυπα και ηλεκτρονικά ψηφίσματα διαμαρτυρίας, έγιναν επαφές με σημαντικά πρόσωπα για να ζητηθεί η βοήθειά τους και τελικά έγινε κατορθωτό να διαφυλαχθεί αυτή τη σημαντική εξέταση των Νέων Ελληνικών.

Θερμές ευχαριστίες σε όλους όσους βοήθησαν και στήριξαν την προσπάθεια της παροικίας για τη διαφύλαξη των εξετάσεων A Level, καθώς και σε όσους ακόμα συνεχίζουν να εργάζονται για το καλό της Ελληνικής γλώσσας και της εκπαίδευσης της ομογένειας. Ελπίζουμε ότι μέχρι το καλοκαίρι του 2019 θα έχουμε μια μόνιμη διευθέτηση του θέματος.

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ (ΚΕΑ)

CYPRUS EDUCATIONAL MISSION

Θεατρικό
εργαστήριο

2015-2016

Drama Club

Παίζουμε Ελληνικά

Το θεατρικό μας εργαστήριο στα Ελληνικά συνεχίζεται και φέτος μετά από την περσινή μας επιτυχία. Μέσα από παιχνίδια ομαδικότητας και φαντασίας τα παιδιά

έρχονται σε επαφή με τον πολιτισμό μας, εμπλουτίζουν το λεξιλόγιό τους, ασκούνται με ευχάριστο τρόπο στον προφορικό λόγο, μαθαίνουν να εκφράζονται πιο ελεύθερα στα Ελληνικά, αποκτώντας αυτοπεποίθηση και ικανότητες επικοινωνίας.

Διδασκαλία: Έλενα Χατζηαυξέντη

Μέρα/Ωρα: Κάθε Δευτέρα 17:00-18:30 για παιδιά 6-10 χρονών και 18:30-20:00 για παιδιά 11-18 χρονών

Τόπος: Ελληνικής Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, North Finchley, N12 9RU

Πληροφορίες: 02088816982



Playing in Greek

Following out last year's success our theatre workshop in Greek is continued this year. With team work and imaginative

play, children will get to know Greek culture, enrich their vocabulary and be more fluent in Greek, use the language to express themselves and their emotions and become more confident about their communication skills.

Teacher: Elena Hadjiafxendi

Day/Time: Monday, 17:00-18:30 for children 6-10 years old and 18:30-20:00 for children 11-18 years old

Location: Greek Cypriot Brotherhood, Britannia Road, North Finchley, N12 9RU

Information: 02088816982

Δήλωση Συμμετοχής / Form of Interest:

Όνοματεπώνυμο παιδιού / Name and surname: _____

Ελληνικό Σχολείο στο οποίο φοιτά / Greek school: _____

Τάξη / Class: _____ Ηλικία / Age: _____

Όνοματεπώνυμο Γονέα / Κηδεμόνα – Parent's Name: _____

Δηλώνω υπεύθυνα ότι το παιδί μου θα λάβει μέρος στο θεατρικό εργαστήριο που διοργανώνει η ΚΕΑ / I certify that my child will take part in the drama club workshop organised by KEA.


Υπογραφή / Signature: _____

Ημερομηνία / Date: _____

Η γωνιά του μαθητή

Εργασίες παιδιών από τα παροικιακά μας σχολεία

Με λένε Στέφανο Πιερέτιη.
Είμαι οκτώ χρονών.
Εχω βλέπω μια
μαϊμόν στο δέντρο.




Με λένε Δώρα Οφορ Κέλι.
Είμαι οκτώ χρονών. Εχω
βλέπω μια ομορφη
κούκλα.

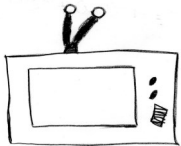


Από το Παροικιακό Σχολείο
του Αγίου Ιωάννη Βαπτιστή
(Α' τάξη)


Με λένε Μήλια-Ρούζ Στεφάνου.
Είμαι έξι χρονών. Εχω βλέπω ένα
Μεγάλο παφίστειο.



Με λένε Γιάννη
Ξενοφώντος.
Είμαι πέντε
χρονών.
Εχω βλέπω μια
τηλεόραση.



Με λένε Αλέξονδρο
Πέτρου. Είμαι εννιά χρονών.
Εχω βλέπω μια νόστιμη
μπανάνα.



Σύνδεσμος για το βίντεο που δημιούργησαν οι μαθητές της Δ' Τάξης του σχολείου του Bristol
με θέμα "τα επαγγέλματα που χάθηκαν στον χρόνο"

<https://drive.google.com/file/d/oB1BNbyIAqhkxTm45YzVmYU55OG8/edit>

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σεμινάριο για τη διδασκαλία
στα Ελληνικά Παροικιακά Σχολεία
από Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή (ΚΕΑ)

Η ΚΕΑ ανακοινώνει τη διεξαγωγή εκπαιδευτικού Σεμιναρίου για τη διδασκαλία στα Ελληνικά Παροικιακά Σχολεία (ΕΠΣ). Σκοπός του Σεμιναρίου είναι να δοθούν στους εκπαιδευτικούς οι βασικές αρχές για την αποτελεσματική διδασκαλία στα ΕΠΣ και να συζητηθούν θέματα που προκύπτουν.

Απαραίτητη η παρουσία των νέων εκπαιδευτικών.

Ημερομηνία/Ωρα: Δευτέρα 12/10/2015, 17:30-20:30

Με επανάληψη: Τετάρτη 14/10/2015, 10:00-13:00

Στην αίθουσα του Αποστόλου Βαρνάβα: Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA
(πάροδος του Trinity Road, N22 8LB)

Δηλώσεις συμμετοχής: Στα γραφεία της ΚΕΑ

(Τηλ: 0208 881 6982,

Email: kea.uk@outlook.com)

Για τους μικρούς μας φίλους

Πίσω στο σχολείο!

Μολυβοθήκη χαρτόκουτο

Pencil pot



Πάρτε ένα χαρτόκουτο από παπούτσια ή οτιδήποτε άλλο.
Ζωγραφίστε το ή καλύψτε το με ένα
όμορφο ζωγραφισμένο χαρτί.
Κάντε με το ψαλίδι μικρές ή μεγάλες τρύπες
και η μολυβοθήκη μας είναι έτοιμη!

Take a shoe box or any other box.
Decorate it or cover it with a colourful paper.
Use scissors to make a few small or big holes
and your pencil pot is ready!

ΖΩΓΡΑΦΙΖΩ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΣΗΜΑΙΑ
COLOUR THE GREEK AND CYPRUS FLAGS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΗΜΑΙΑ

1 = 2 =

2	1		2
		1	
			2
2		1	
			2
			2
1			
			2

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΣΗΜΑΙΑ

1 = 2 = φύλλα / leaves =

1

2

Εθνικές Επετείες

National Celebrations



1st OCTOBER 1960 CYPRUS INDEPENDENCE DAY

Cyprus became an independent state under the Zurich-London Agreements in 1960 just after the liberation struggle of 1955-59 against the British Rule. The agreement which established the Republic of Cyprus, was signed in February 1959 between Archbishop Makarios III and Dr. Fazil Kioutsiouk as the leaders - representatives of the two communities (Greek and Turkish). Archbishop Makarios III was elected as the first president of the Republic of Cyprus.



1η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1960 ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

Η Κύπρος, μετά τον απελευθερωτικό Αγώνα του 1955-59, ανακηρύχθηκε επίσημα ανεξάρτητο κράτος, βάσει των συμφωνιών Ζυρίχης-Λονδίνου.

Τις συμφωνίες εγκαθίδρυσης της Κυπριακής Δημοκρατίας υπέγραψαν το Φεβρουάριο του 1959 οι ηγέτες-επρόσωποι των δύο κοινοτήτων Αρχιεπίσκοπος Μακάριος Γ' και Δρ. Φαζίλ Κιουτσιούκ. Πρώτος πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας εξελέγη ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος Γ'.

28th OCTOBER 1940

In 1940 the dictators of Germany and Italy, Hitler and Mussolini, had conquered most of the European countries, so they decided to conquer Greece as well. On the 28th of October 1940 the Italian government required the submitting to them of the Greek ports, roads, railways and places for military camps. The answer was no "OXI".

By the next morning, the Italian army started bombing the Greek mountains of Pindos. Immediately, thousands of Greeks joined the army to fight against Italy. By early November the constant Italian attacks did not manage to break the Greek lines. So Germany decided to help Italy and by the end of April they occupied all of Greece. Finally on the 12th of October 1944 Greece was set free. The heroic "OXI" and the struggle of the Greeks in the mountains of Pindos is celebrated on October 28th.

28 Οκτωβρίου

ΟΧΙ

1940

28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

Το 1940 η Γερμανία, με ηγέτη το Χίτλερ και μαζί με τη σύμμαχό της Ιταλία, με ηγέτη τον Μουσολίνι, κατάκτησαν τις περισσότερες χώρες της Ευρώπης και αποφάσισαν να κατακτήσουν και την Ελλάδα. Τα χαράματα της 28ης Οκτωβρίου 1940 η ιταλική κυβέρνηση απαιτεί να παραχωρηθούν στο στρατό της λιμάνια, δρόμοι, σιδηρόδρομοι και χώροι για στρατόπεδα. Η άμεση απάντηση ήταν «ΟΧΙ».

Το επόμενο πρωί οι Ιταλοί άρχισαν να βομβαρδίζουν τα ελληνικά φυλάκια που βρίσκονταν στις κορυφές της οροσειράς της Πίνδου. Με την επιστροφή που κηρύχτηκε, όλος ο κόσμος έτρεχε να καταταγεί για να πολεμήσει. Μέχρι τις αρχές Νοεμβρίου οι Ιταλοί έκαναν συνεχώς επιθέσεις, αλλά δεν τα κατάφεραν να σπάσουν τις ελληνικές γραμμές, αφού ο ελληνικός στρατός πολεμούσε με τόλμη και αυτοθυσία. Τότε παρενέβη η Γερμανία, η οποία μέχρι το τέλος Απριλίου κατέκτησε ολόκληρη την Ελλάδα. Η ευλογημένη ώρα της απελευθέρωσης έφτασε επίτλους στις 12 Οκτωβρίου του 1944. Το ηρωικό «ΟΧΙ» και ο αγώνας των Ελλήνων γιορτάζεται στις 28 Οκτωβρίου.

ΓΝΩΡΙΖΩ, ΔΕΝ ΞΕΧΝΩ ... ΔΙΕΚΔΙΚΩ

KATO AND PANO ZODHIA

Zodhia is a village in the northwestern part of the district of Nicosia. It is composed of two communities: Pano (Upper) Zodhia and Kato (Lower) Zodhia where these two communities are separated by only a river.

There are different traditions regarding the name of the village. According to the scientific view, the village was named Zodhia after Zotea in Argos (Peloponnese). It seems that people migrated from Argos to the area and in commemoration of their home built a village named Zoteia. According to popular tradition, the village was named Zodhia (Zodhkia in the Cypriot dialect) from a zodhkiō, i.e. a monster, that lived there in the old days and ate people who were passing through the area. Another well-known legend which is connected with Zodhia is that of the King (Regas) of the county of Peristerona and the Queen (Regina) of Morphou, where in the area of Regina everything was completely dry due to water scarcity, while in the area of Regas there was plenty of water. Regas asked Regina in marriage and she accepted under the condition that the King would provide her area with water and also to open a canal leading the water to Morphou. He did as she asked, but the shrubs were caught at a bend of the canal at Zodhia and they interpreted this as a sign that they had to build their palace there.

In terms of monuments in Pano Zodia there is the monastery of Archangel Michael and the church of Saint George, as well as the church of Panagia (Virgin Mary) Afentra. In Kato Zodhia there is the Church of the Holy Cross and the chapel of Saint George of Xalona.

Zodhia was famous for its oranges, but also for the sweet taste of its melons and watermelons, as well as for its linen which was considered the best in Cyprus.

In more recent years (before the 1974 Turkish invasion), Zodhia underwent a dramatic transformation after groundwater was drilled to the surface and covered all the needs of the agriculture. The barren land was turned into evergreen gardens ladden with aromatic orange groves, lemon trees and other citrus fruits. New crops such as potatoes and carrots also found their way into the farming activities of Zodiates. This was the only chance that the proud and hard-working people of Zodhia needed to literally turn their town into a much envied paradise on earth! Prosperity was everywhere. People started expanding their horizons to extend beyond farming and to recognize the value of and thus include education in various fields of the sciences in their already large book of virtues.



The Church of Timios Stavros (Holy Cross)

Sources: <http://greeknation.blogspot.co.uk/2011/12/turkish-occupied-village-of-zodhia-in.html>

Πηγές: http://kypros.org/Occupied_Cyprus/zodhia/



OCCUPIED CYPRUS

Η Ζώδια είναι ένα κατεχόμενο χωριό της επαρχίας Λευκωσίας. Αποτελείται από δυο κοινότητες, την Πάνω και την Κάτω Ζώδια οι οποίες χωρίζονται από έναν παραπόταμο. Υπάρχουν διαφορετικές παραδόσεις σχετικά με την ονομασία του χωριού. Σύμφωνα με την επιστημονική άποψη το χωριό ονομάστηκε Ζώδια από τη Ζωτέαν του Αργους, όπου κάτοικοι του Αργους μετανάστευσαν στην περιοχή και εις ανάμνηση της πατρίδας τους έκτισαν οικισμό με το όνομα Ζωτεία. Σύμφωνα με τη λαϊκή παράδοση το χωριό φέρει το όνομα Ζώδια (Ζώδκια στη κυπριακή διάλεκτο) από ένα ζώδκιο, δηλαδή ένα στοιχειό, ένα φάντασμα που ζούσε εκεί στα παλιά χρόνια κι έτρωγε ανθρώπους. Μια άλλη γνωστή παράδοση που αφορά την Ζώδια είναι αυτή του Ρήγα της Περιστερώνας και της Ρήγαινας της Μόρφου, όπου στην περιοχή της Ρήγαινας τα πάντα ήταν κατάξερα λόγω λειψυδρίας, ενώ στην περιοχή του Ρήγα υπήρχε άφθονο νερό. Ο τελευταίος την ζήτησε σε γάμο και αυτή δέχτηκε με τον όρο ο Ρήγας να της παραχωρήσει νερό και να ανοίξει αυλάκι που να οδηγεί το νερό στη Μόρφου. Έτσι και έγινε, όμως οι θάμνοι σκάλωσαν σε μια στροφή ενός αυλακιού στην περιοχή Ζώδια και ερμήνευσαν το γεγονός ότι εκεί έπρεπε να κτίσουν το παλάτι τους.

Από πλευράς μνημείων στην Πάνω Ζώδια υπάρχει το μοναστήρι του Αρχαγγέλου Μιχαήλ και η εκκλησία του Αγίου Γεωργίου καθώς επίσης και η εκκλησία της Παναγίας της Αφέντρας. Στην Κάτω Ζώδια υπάρχει η εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και το ξωκλήσι του Αγίου Γεωργίου των Ξαλώνων. Η Ζώδια ήταν φημισμένη για τα πορτοκάλια της αλλά και για τη γλυκιά γεύση των πεπονιών και των καρπουζιών της, καθώς και για τα λινά της τα οποία θεωρούνταν τα καλύτερα στην Κύπρο. Κατά την Τουρκική εισβολή του 1974, η Ζώδια είχε 8.000 Ελληνοκύπριους κατοίκους. Ευχόμαστε σύντομα να γυρίσουν όλοι στο αγαπημένο τους χωριό.



Το χωριό της Ζώδιας πριν την τουρκική εισβολή